



SPORTPLEX 1				VILLE - TOWN				VARENNES				DATE				17 avr 19				DIVISION				BANTAM				CLASSE - CLASS				AAA R <sup>N</sup>				MATCH - GAME N°				4				LIGUE LEAGUE				CDMAS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> </tr> <tr> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>78</td> <td>A53</td> <td>58:36</td> <td>1</td> <td>27</td> <td>C61</td> <td>15:00</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>A47</td> <td>59:52</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>78</td> <td>A47</td> <td>04:27</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>27</td> <td>A47</td> <td>08:58</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	78	A53	58:36	1	27	C61	15:00	3	13	A47	59:52	1					78	A47	04:27	3					27	A47	08:58	3					<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">POINTAGE - SCORE</th> <th colspan="4">NOMS - NAMES</th> <th colspan="2">C.A. JA</th> </tr> <tr> <th>BUTS GOALS</th> <th>ASS.</th> <th>ASS.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>NO.</th> <th>NOMS - NAMES</th> <th>G</th> <th>G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>30</td> <td>ALEXANDRE LAUZIER *</td> <td>G</td> <td></td> </tr> <tr> <td>26</td> <td>27</td> <td></td> <td>54:43</td> <td>1</td> <td>31</td> <td>JUSTIN SERGERIE</td> <td>G</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>02</td> <td>CHARLES-ANTOINE ROUSSEAU</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>06</td> <td>MALEK ABDI</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>09</td> <td>ALEXANDRE POULIOT</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>12</td> <td>RAPHAËL DUPUIS</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>13</td> <td>TRISTAN DASSYLVA</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>15</td> <td>JACOB MARCOUX</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>16</td> <td>LEO-CHARLES DRAPEAU</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>19</td> <td>JEAN SIMON PINEL</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>22</td> <td>JORDAN PILOTE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>24</td> <td>MAXIM PELLETTIER</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>26</td> <td>ANTOINE BOULET</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>27</td> <td>ÉMILE JEAN</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>37</td> <td>ALEX DUCLOS</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>61</td> <td>TRISTAN-XAVIER COTÉ</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>78</td> <td>JOSHUA II JEROME BRADSTREET</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES				C.A. JA		BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	G	G						30	ALEXANDRE LAUZIER *	G		26	27		54:43	1	31	JUSTIN SERGERIE	G							02	CHARLES-ANTOINE ROUSSEAU								06	MALEK ABDI								09	ALEXANDRE POULIOT								12	RAPHAËL DUPUIS								13	TRISTAN DASSYLVA								15	JACOB MARCOUX								16	LEO-CHARLES DRAPEAU								19	JEAN SIMON PINEL								22	JORDAN PILOTE								24	MAXIM PELLETTIER								26	ANTOINE BOULET								27	ÉMILE JEAN								37	ALEX DUCLOS								61	TRISTAN-XAVIER COTÉ								78	JOSHUA II JEROME BRADSTREET			<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">POINTAGE - SCORE</th> <th colspan="4">NOMS - NAMES</th> <th colspan="2">C.A. JA</th> </tr> <tr> <th>BUTS GOALS</th> <th>ASS.</th> <th>ASS.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>NO.</th> <th>NOMS - NAMES</th> <th>G</th> <th>G</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>60</td> <td>ANTHONY MORIN-ST-GERMAIN *</td> <td>G</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>90</td> <td>DÉREK BERNIER</td> <td>G</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>39</td> <td>JORDAN TOURIGNY</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>46</td> <td>WILLIAM PROULX</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>49</td> <td>MIKA JEAN</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>63</td> <td>CÉDRIC TARDIF</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>64</td> <td>LEANDRE MERCIER</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>75</td> <td>MATHIS GRIMARD</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>81</td> <td>THOMAS GAGNON</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>84</td> <td>JULIEN NOLETTE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>85</td> <td>JUSTIN BOISVERT</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>88</td> <td>LYAM JACQUES</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>89</td> <td>ISAAC VERRIER</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>91</td> <td>LOUIS-CHARLES PLOURDE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>93</td> <td>LOIC ST-PIERRE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>94</td> <td>SHAWN PINETTE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>96</td> <td>ANTHONY DORCAL-MADORE</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>97</td> <td>OLIVIER CARON</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES				C.A. JA		BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	G	G						60	ANTHONY MORIN-ST-GERMAIN *	G							90	DÉREK BERNIER	G							39	JORDAN TOURIGNY								46	WILLIAM PROULX								49	MIKA JEAN								63	CÉDRIC TARDIF								64	LEANDRE MERCIER								75	MATHIS GRIMARD								81	THOMAS GAGNON								84	JULIEN NOLETTE								85	JUSTIN BOISVERT								88	LYAM JACQUES								89	ISAAC VERRIER								91	LOUIS-CHARLES PLOURDE								93	LOIC ST-PIERRE								94	SHAWN PINETTE								96	ANTHONY DORCAL-MADORE								97	OLIVIER CARON			<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">AUTRES - OTHERS</th> <th colspan="4">MINEURES - MINORS</th> </tr> <tr> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> <th>N°</th> <th>CODE INFRACT.</th> <th>TEMPS TIME</th> <th>PÉR. PER.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>88</td> <td>C61</td> <td>15:00</td> <td>3</td> <td>96</td> <td>A39</td> <td>57:22</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>88</td> <td>A47</td> <td>58:59</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>88</td> <td>A53</td> <td>55:17</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>85</td> <td>A47</td> <td>08:58</td> <td>3</td> </tr> </tbody> </table>												AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	88	C61	15:00	3	96	A39	57:22	1					88	A47	58:59	2					88	A53	55:17	3					85	A47	08:58	3
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
78	A53	58:36	1	27	C61	15:00	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
13	A47	59:52	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
78	A47	04:27	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
27	A47	08:58	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES				C.A. JA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	G	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
					30	ALEXANDRE LAUZIER *	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
26	27		54:43	1	31	JUSTIN SERGERIE	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
					02	CHARLES-ANTOINE ROUSSEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					06	MALEK ABDI																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					09	ALEXANDRE POULIOT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					12	RAPHAËL DUPUIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					13	TRISTAN DASSYLVA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					15	JACOB MARCOUX																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					16	LEO-CHARLES DRAPEAU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					19	JEAN SIMON PINEL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					22	JORDAN PILOTE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					24	MAXIM PELLETTIER																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					26	ANTOINE BOULET																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					27	ÉMILE JEAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					37	ALEX DUCLOS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					61	TRISTAN-XAVIER COTÉ																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					78	JOSHUA II JEROME BRADSTREET																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES				C.A. JA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	G	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
					60	ANTHONY MORIN-ST-GERMAIN *	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
					90	DÉREK BERNIER	G																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
					39	JORDAN TOURIGNY																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					46	WILLIAM PROULX																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					49	MIKA JEAN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					63	CÉDRIC TARDIF																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					64	LEANDRE MERCIER																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					75	MATHIS GRIMARD																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					81	THOMAS GAGNON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					84	JULIEN NOLETTE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					85	JUSTIN BOISVERT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					88	LYAM JACQUES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					89	ISAAC VERRIER																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					91	LOUIS-CHARLES PLOURDE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					93	LOIC ST-PIERRE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					94	SHAWN PINETTE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					96	ANTHONY DORCAL-MADORE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
					97	OLIVIER CARON																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
88	C61	15:00	3	96	A39	57:22	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
				88	A47	58:59	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
				88	A53	55:17	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
				85	A47	08:58	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">FUSILLADE / SHOOTOUT</th> <th colspan="2">FUSILLADE / SHOOTOUT</th> </tr> <tr> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> <th>BUT GOALS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6</td> <td>1</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>7</td> <td>2</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>8</td> <td>3</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>9</td> <td>4</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>10</td> <td>5</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>												FUSILLADE / SHOOTOUT		FUSILLADE / SHOOTOUT		BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	1	6	1	6	2	7	2	7	3	8	3	8	4	9	4	9	5	10	5	10	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">TOTAL</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">GARDIENS</th> <th colspan="2">1re PÉRIODE</th> <th colspan="2">2e PÉRIODE</th> <th colspan="2">3e PÉRIODE</th> <th colspan="2">SUPP. OVERTIME</th> <th colspan="2">TOTAL</th> </tr> <tr> <th>MIN</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>No</th> <th>No</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>B/G</th> <th>L/S</th> <th>MIN</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>40</td> <td>0</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td>30</td> <td>60</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>0</td> <td>40</td> </tr> <tr> <td></td> <td>0</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>31</td> <td>90</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>0</td> <td>0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>												TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	40	0	2						2			30	60	1								1	0	40		0	0									31	90									0	0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
FUSILLADE / SHOOTOUT		FUSILLADE / SHOOTOUT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
1	6	1	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
2	7	2	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
3	8	3	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
4	9	4	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
5	10	5	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
40	0	2						2			30	60	1								1	0	40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
	0	0									31	90									0	0																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">FRANC JEU</th> <th colspan="2">TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT</th> <th colspan="2">POINTAGE FINAL / SCORE</th> <th colspan="12">(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS</th> <th colspan="2">(PRINTED LETTERS)</th> <th colspan="2">POINTAGE FINAL / SCORE</th> <th colspan="2">TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT</th> <th colspan="2">FRANC JEU</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">1</td> <td colspan="12"> <table border="1"> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">MAXIME-OLIVIER BEAULIEU</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">OLIVIER CLOUTIER</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">VICTOR SEGUIN</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">JÉRÉMY PILOTE</td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> <td colspan="2">GABRIELLE GUÉVREMONT</td> </tr> </table> </td> <td colspan="2">2</td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"> <table border="1"> <tr> <td>DÉBUT / START</td> <td>FIN / END</td> </tr> <tr> <td>15:00:00</td> <td>16:23:00</td> </tr> <tr> <td>3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</td> <td>TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</td> </tr> <tr> <td>:</td> <td>:</td> </tr> </table> </td> <td colspan="2"></td> </tr> </tbody> </table>												FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU						1		<table border="1"> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">MAXIME-OLIVIER BEAULIEU</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">OLIVIER CLOUTIER</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">VICTOR SEGUIN</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">JÉRÉMY PILOTE</td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> <td colspan="2">GABRIELLE GUÉVREMONT</td> </tr> </table>												JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	MAXIME-OLIVIER BEAULIEU		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	OLIVIER CLOUTIER		ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	VICTOR SEGUIN		CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	JÉRÉMY PILOTE		MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	GABRIELLE GUÉVREMONT		2				<table border="1"> <tr> <td>DÉBUT / START</td> <td>FIN / END</td> </tr> <tr> <td>15:00:00</td> <td>16:23:00</td> </tr> <tr> <td>3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</td> <td>TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</td> </tr> <tr> <td>:</td> <td>:</td> </tr> </table>		DÉBUT / START	FIN / END	15:00:00	16:23:00	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	:	:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
				1		<table border="1"> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">MAXIME-OLIVIER BEAULIEU</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT / GOAL JUDGE</td> <td>JUGE DE LIGNES / LINESMAN</td> <td colspan="2">OLIVIER CLOUTIER</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR / ANNOUNCER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">VICTOR SEGUIN</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER</td> <td>ARBITRE / REFEREE</td> <td colspan="2">JÉRÉMY PILOTE</td> </tr> <tr> <td>MARQUEUR / SCOREKEEPER</td> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE</td> <td colspan="2">GABRIELLE GUÉVREMONT</td> </tr> </table>												JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	MAXIME-OLIVIER BEAULIEU		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	OLIVIER CLOUTIER		ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	VICTOR SEGUIN		CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	JÉRÉMY PILOTE		MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	GABRIELLE GUÉVREMONT		2				<table border="1"> <tr> <td>DÉBUT / START</td> <td>FIN / END</td> </tr> <tr> <td>15:00:00</td> <td>16:23:00</td> </tr> <tr> <td>3e PÉRIODE / 3rd PERIOD</td> <td>TEMPS RESTANT / REMAINING TIME</td> </tr> <tr> <td>:</td> <td>:</td> </tr> </table>		DÉBUT / START	FIN / END	15:00:00	16:23:00	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	:	:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	MAXIME-OLIVIER BEAULIEU																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	OLIVIER CLOUTIER																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	VICTOR SEGUIN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	JÉRÉMY PILOTE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	GABRIELLE GUÉVREMONT																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
DÉBUT / START	FIN / END																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
15:00:00	16:23:00																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
:	:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															